

Police

- Agents, cours sur le multiculturalisme, 5:61-2
- Minorités visibles
 - Recrutement d'agents de ces groupes raciaux, 5:39-41
 - Relations, 5:30, 33, 38-9

Politique canadienne du multiculturalisme

- Économie, dimension, exploitation, 5:9, 12, 17-8, 24
- Éducation et information, sensibilisation et promotion, volet, 2:6; 4:52-4, 56; 5:17
- Équité, 5:30
- Langues officielles, politique, relations, 1:19, 24, 40, 42-3; 3:20-2, 24, 26-7, 33-4, 37-8; 4:5-6, 15, 19, 22, 36-7; 5:53
- Majorités ethnoculturelles britannique et française, intégration, 2:38, 45, 47
- Mise en oeuvre, 1:19, 30-3, 39, 46-7, 52-7; 2:6, 8, 12, 38-9, 48, 52-6; 4:6-7, 42
 - Concertation, 4:25; 6:21-2
 - Développement communautaire, dimension, 4:9-15, 35-6, 49-51
 - Engagements politiques, 1:41-2; 2:9, 21, 37, 47-8; 3:27, 31; 4:28-9, 44, 48
 - Imputabilité devant le Parlement, 1:20, 23, 27-8, 31-3, 36-7; 2:8, 56; 6:15
 - Députés, rôle, 4:49, 51
 - Institutions fédérales, participation, 1:19, 44, 55-6; 2:39, 52-3; 3:12, 15-6, 28-9; 4:23, 33-5, 54; 5:32; 6:18-20
 - Ministres fédéraux, attributions, 1:19-20, 47-8, 56; 2:39-40, 53; 6:22
 - Organisme de surveillance indépendant, création, suggestion, membres, nominations, mandat et pouvoirs, etc., 4:7, 9, 17-9, 40-58; 5:33, 41-2, 44-6, 62
 - Provinces et territoires, participation, 1:48; 6:21-2
 - Rapport annuel du ministre responsable. *Voir plutôt* Ministre d'État—Rapport annuel
 - Secrétaire d'État, rôle, 3:11, 18
 - Secteur privé, incitations, 4:8
 - Stagnation, motif, ministre titulaire, changement, fréquence, 5:52, 55-6
- Orientation et objectifs, modification, 1:18-9, 27; 2:38; 3:27, 30-1; 4:5; 5:5-9, 17-8, 49, 51

Population

- Britannique et française, proportion, diminution, 2:35, 47, 49
- Citoyens, égalité, 6:24
- Greco-Canadiens, 5:11
- Italo-Canadiens, 2:35-6, 49-50; 5:20-1
- Néo-Canadiens, 5:50, 52
- Ukrainiens-Canadiens, 4:16
- Voir aussi* Éducation multiculturelle

Porter, Bob (PC—Médecine Hat; président suppléant)

- Désignation à titre de président suppléant, 2:34
- Immigrants, 2:31-3
- Jeux olympiques d'hiver de 1988, Calgary, Alb., 2:68
- Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, 2:20-2, 31-4, 68
- Programmes d'appui au multiculturalisme, 2:21-2

Président (décisions et déclarations)

- Délibérations autres que celles du Comité, enregistrement et publication dans les procès-verbaux et témoignages, irrecevable, 5:4

Président (décisions et déclarations)—*Suite*

- Députés, membres, temps de parole, répartition et ordre d'intervention, 5:28-9
- Mémoires, présentation dans les deux langues officielles, 2:49, 65
- Motion ne peut pas être mise aux voix en l'absence de quorum, 5:63
- Projet de loi, amendements
 - De fond à un article d'interprétation, 6:15, irrecevable, 16
 - Dépassant la portée du projet de loi, irrecevable, 6:20
 - Étude, ordre séquentiel
 - Rappels, 6:16-8, 22
 - Retour en arrière du consentement unanime, 6:18-9
 - Rétractation de propos, 4:57
 - Témoins, comparution, motion de convocation, recevabilité, 3:20, 39

Presse ethnoculturelle

- Aide, sollicitation, 5:58
- Ampleur, 5:48-9
- Financement, 5:54
- Journalistes et rédacteurs, apport, 5:50-1
- Mission, 5:49-51
- Production, infrastructure, 5:57-8
- Publicité gouvernementale, 5:53-4, 57

Procédure et Règlement

- Comité, questions relatives à l'organisation et au fonctionnement. *Voir* plutôt Comité
- Délibérations autres que celles du Comité, enregistrement et publication dans les procès-verbaux et témoignages, 5:4
- Députés, membres, temps de parole, répartition et ordre d'intervention, 5:28-9
- Mémoires, présentation dans les deux langues officielles, 2:49-50, 65
- Motion, mise aux voix impossible en l'absence de quorum, 5:63
- Projet de loi, amendements
 - De fond à un article d'interprétation, 6:15-6
 - Dépassant la portée du projet de loi, 6:20
 - Étude, ordre séquentiel, 6:16-9, 22
 - Rétractation de propos, 4:57
 - Témoins, comparution, motion de convocation, 3:19-20, 38-41

Procès-verbaux et témoignages

- Erratum, 4:2
- Impression, 1:6-7

Programmes d'appui au multiculturalisme

- Décloisonnement, 4:8
- Financement, 1:49; 2:10, 21-2; 5:32
- Jeunes, sensibilisation, 1:46; 6:19
- Multiculturalisme canadien, projet de loi C-93, fondement législatif, 1:19

Publicité gouvernementale. *Voir* Presse ethnoculturelle**Racisme**

- À rebours, évocation, 5:62
- Encouragement, 2:61-2
- Québec, situation, 2:65-7

Rapport à la Chambre, 6:3-4